

# Сонет 3

Жоашен Дю Белле

3

О, як спротивилось мені це панство, Боже!  
Ці мавпи-двораки, що тільки байди б'ють  
Та знай бундючаться, великих удають  
І носять убрання, на королівське схоже.

Всміхнеться метр — і всі сміються разом; отже,  
І збреше, то йому брехні не завдають,  
Підтакнуть, що зірки із заходу встають  
І сонце з місяцем вночі світити може.

Коли ж хоч одного вельможа відзначить,  
До того лащаться (хоч зло в душі кипить),  
А зганить — всі тоді стороняться від нього.

Найбільше ж не терплю, як перед королем  
Стоїть шахрай такий з облесливим лицем  
І сміхом давиться, хоч сам не знає з чого.